

GENERATION II EXPANDER DIES - EXPANDER DIE BODY 17-338 CALIBER

SINCLAIR INTERNATIONAL GENERATION II EXPANDER DIES Large caliber die body for use with our large caliber mandrels. Expander dies are an essential companion to neck turning tools. They enable the expander mandrel to produce the correct fir of the case neck on the neck-turning mandrel which is vital for accurate, easy neck turning. Expander dies and mandrels can also “iron out” dinged case necks, set consistent case neck size for uniform bullet tension or to “neck up” cases one caliber at time for wildcat cartridges. Our Generation II Expander Dies completely capture the mandrel within the die so the mandrel cannot pull out. An O-ring in the die allows the mandrel to float a bit and find its own center within the case neck. All three Generation II dies are precision machined from stainless steel and the 7/8”-14 dies include the Sinclair Stainless Steel Split Lock Ring. All expander mandrels for Sinclair Expander Bodies are sold separately: [Find Mandrels here](#).



Attributes

- Name: EXPANDER DIE BODY 17-338 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011715
- Mfr. No.:
- Caliber: 17 Caliber
- Delivery weight: 0.159kg
- Shipping height: 41mm
- Shipping width: 30mm
- Shipping length: 84mm
- UPC: 050806111158

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [English: Safety Instruction Guide for GENERATION II EXPANDER DIES EXPANDER DIE BODY 17338 CALIBER](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Expander de Generación II](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Dies Expandeurs GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Espansori di Generazione II](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla Wytłaczarki Generacji II Sinclair International 17 338 Caliber Expander Die Body](#)
- [Suomi: GENERATION II EXPANDER DIES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för GENERATION II EXPANDER DIES](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání expanderových dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL](#)

Sicherheitshinweise für GENERATION II EXPANDER DIES

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der GENERATION II EXPANDER DIES von Sinclair International. Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und zur Einhaltung der EU-Vorschriften für Produktsicherheit.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achten Sie darauf, dass das Produkt für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen und Abnutzung.
- Verwenden Sie das Produkt nur mit den empfohlenen Mandrels.
- Informieren Sie sich über Rückrufaktionen auf der EU Safety Gate-Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während der Nutzung.
- Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Vermeiden Sie die Verwendung von beschädigten oder abgenutzten Teilen.
- Arbeiten Sie in einer stabilen Position, um ein Abrutschen oder Umkippen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nur in einer sicheren Umgebung, die für die Bearbeitung von Metall geeignet ist.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Vorbereitung

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle erforderlichen Werkzeuge zur Hand haben.
- Überprüfen Sie, ob das Mandrel, das Sie verwenden möchten, mit dem Expander Die kompatibel ist.

2. Installation

- Setzen Sie das Mandrel vorsichtig in das Expander Die ein.
- Achten Sie darauf, dass das Mandrel richtig sitzt und sicher ist.

3. Verwendung

- Platzieren Sie das Expander Die auf der Hülse, die bearbeitet werden soll.
- Üben Sie gleichmäßigen Druck aus, um das Mandrel in die Hülse einzuführen.
- Überwachen Sie den Prozess, um sicherzustellen, dass keine Überlastung auftritt.

4. Nach der Verwendung

- Reinigen Sie das Produkt gründlich nach der Verwendung.
- Lagern Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Kunststoff.

- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Informationen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle Sicherheitsanweisungen zu befolgen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for GENERATION II EXPANDER DIES EXPANDER DIE BODY 17338 CALIBER

Introduction

Thank you for purchasing the Generation II Expander Dies. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe use of the product. Please read this document carefully before using the expander dies.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose as described in the product specifications.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the expander dies for damage or wear before use.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves while handling and using the dies.
- If you experience any difficulties during use, stop immediately and consult the instructions or seek assistance.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the mandrel is securely captured within the die before operation to prevent accidental removal.
- The Oring in the die cap should be checked for integrity before use to ensure proper functionality.
- Do not exceed the specified caliber limits of 35 to 50 caliber mandrels for large caliber expander dies.
- Avoid using damaged or worn mandrels as they may pose a safety risk.
- Ensure that the work area is clean and free from obstructions to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Carefully unpack the expander dies and inspect for any visible damage.
- Ensure that the die is compatible with the mandrel you intend to use.
- Install the expander die into the reloading press according to the manufacturer's instructions.

2. Usage:

- Before starting, ensure that the mandrel is properly seated within the die.
- Adjust the reloading press to the appropriate settings for the caliber being used.
- Operate the press smoothly and steadily to avoid sudden movements.
- After use, clean the die and mandrel to maintain their condition and functionality.

Disposal Instructions

- Dispose of the product in accordance with local regulations and guidelines for metal waste.
- Do not dispose of the product in regular household waste.
- If the product is damaged or no longer usable, contact local waste management services for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the Generation II Expander Dies, please refer to the contact information provided by the retailer or manufacturer. Ensure that you have the product details available for reference.

Conclusion

Your safety is our priority. By following these guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with the Generation II Expander Dies. Stay informed about product recalls and safety updates through official channels. Thank you for choosing our product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die Expander de Generación II

Introducción

Gracias por elegir el Die Expander de Generación II de Sinclair International. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de recarga de cartuchos, pero es importante seguir las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información sobre la seguridad del producto, precauciones específicas y recomendaciones para su instalación y uso.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y comprender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Utiliza el Die Expander solo para su propósito previsto: expandir el cuello del cartucho.
- Mantén el producto fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona regularmente el die por signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún problema o si el die no funciona correctamente, deja de usarlo inmediatamente y consulta a un profesional.
- Reporta cualquier producto que consideres inseguro a las autoridades pertinentes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Siempre usa gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con equipos de recarga.
- No uses el die con mandriles que no sean compatibles (calibres de 35 a 50).
- Asegúrate de que el die esté correctamente instalado y asegurado antes de su uso.
- Evita el contacto con piezas móviles durante el funcionamiento.
- No fuerces el mandril dentro del die; esto puede causar daños.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier die anterior de la prensa.
- Inserta el Die Expander de Generación II en la prensa y asegúralo con el anillo de bloqueo dividido de acero inoxidable.
- Verifica que el die esté bien ajustado y en la posición correcta.

2. Uso del Die:

- Coloca el cartucho en la prensa.
- Asegúrate de que el mandril esté correctamente alineado con el cuello del cartucho.
- Baja la prensa lentamente y aplica una presión uniforme.
- Una vez completada la expansión, levanta la prensa y retira el cartucho.
- Revisa el cartucho para asegurarte de que la expansión se haya realizado correctamente.

3. Mantenimiento:

- Limpia el die regularmente con un paño seco para eliminar el polvo y los residuos.
- Lubrica ligeramente las partes móviles según sea necesario.
- Almacena el die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.

Instrucciones de Eliminación

- No deseches el Die Expander de Generación II en la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de acero inoxidable y componentes de metal.
- Si el die está dañado o ya no es utilizable, considera reciclar los materiales en un centro de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para más información sobre la seguridad del producto, instrucciones adicionales o consultas, consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante.

Recuerda que la seguridad es una prioridad. Sigue estas pautas cuidadosamente para disfrutar de un uso seguro y efectivo de tu Die Expander de Generación II.

Guide de Sécurité pour les Dies Expandeurs GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL

Introduction

Merci d'avoir choisi les dies expandeurs GENERATION II de Sinclair International. Ce guide fournit des instructions de sécurité importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ces instructions avant l'utilisation.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement pour les applications prévues.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit sans surveillance pendant son utilisation.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Mandrins** : Utilise uniquement des mandrins de calibre 35 à 50 avec les dies expandeurs GENERATION II. Les mandrins compatibles sont vendus séparément.
- **Installation de l'Oring** : Assuretoi que l'Oring dans le capuchon du die est en bon état pour permettre au mandrin de flotter correctement.
- **Utilisation de l'Anneau de Verrouillage** : Vérifie que l'anneau de verrouillage fendu en acier inoxydable est bien en place avant de commencer l'expansion.
- **Risque de Blessure** : Fais attention lors de l'utilisation du die pour éviter les coupures ou les blessures. Porte des gants de protection si nécessaire.
- **Environnement de Travail** : Utilise le produit dans un espace bien éclairé et propre pour éviter les accidents.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assuretoi que tous les outils nécessaires sont à portée de main.
- Vérifie que le die et le mandrin sont propres et exempts de débris.

2. Installation :

- Fixe le die sur la presse en suivant les instructions du fabricant de la presse.
- Insère le mandrin dans le die en t'assurant qu'il est bien en place.

3. Utilisation :

- Active la presse selon les instructions du fabricant.
- Surveille le processus d'expansion pour détecter tout problème éventuel.
- Une fois l'expansion terminée, retire le mandrin avec précaution.

4. Après Utilisation :

- Nettoie le die et le mandrin pour éviter l'accumulation de résidus.
- Range le produit dans un endroit sec et sûr.

Instructions d'Élimination

- Ne jette pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consulte les réglementations locales pour l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si possible, recycle le produit conformément aux directives de recyclage de ta région.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité ou l'utilisation de ce produit, n'hésite pas à contacter le service client de Sinclair International. Assure-toi d'avoir les informations sur le produit à portée de main lors de ta demande.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide de sécurité. En suivant ces instructions, tu contribues à garantir une utilisation sûre et efficace des dies expandeurs GENERATION II.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo dei Dies Espansori di Generazione II

Introduzione

Benvenuto nel manuale di istruzioni per i Dies Espansori di Generazione II di Sinclair International. Questo documento fornisce linee guida di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro e corretto del prodotto. È importante seguire queste istruzioni per evitare incidenti e garantire un funzionamento ottimale.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare i dies espansori solo per il calibro specificato, in questo caso il calibro 17.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se è danneggiato o se presenta segni di usura.
- Mantieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segui sempre le istruzioni fornite per l'uso e l'installazione.
- In caso di emergenza o incidente, contatta le autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza sempre occhiali protettivi durante l'uso dei dies espansori.
- Assicurati che il mandrino sia correttamente inserito prima di utilizzare il die.
- Non forzare il mandrino nel die; assicurati che si inserisca facilmente.
- Non tentare di smontare il die mentre è in uso.
- Non utilizzare il die in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Verifica che il die e il mandrino siano compatibili.
- Assicurati di avere a disposizione tutti gli strumenti necessari per l'installazione.

2. Installazione:

- Avvita il die espansore nella pressa in modo che sia fissato saldamente.
- Inserisci il mandrino nel die, assicurandoti che sia allineato correttamente.
- Controlla che l'Oring nel cappuccio del die sia in buone condizioni e posizionato correttamente.

3. Uso:

- Aziona la pressa lentamente e con attenzione, osservando il comportamento del mandrino.
- Se noti resistenza o difficoltà, interrompi immediatamente l'uso e controlla il montaggio.
- Dopo l'uso, rimuovi il mandrino e pulisci il die con un panno asciutto.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali metallici.
- Non gettare il prodotto nell'ambiente; assicurati di smaltirlo in modo responsabile.
- Se il prodotto è danneggiato, contattare un centro di raccolta autorizzato per il corretto smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per domande o ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore locale o il servizio clienti di Sinclair International. È fondamentale avere a disposizione un contatto per eventuali domande relative alla sicurezza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un uso sicuro e efficace dei Dies Espansori di Generazione II. È importante mantenere sempre un atteggiamento di cautela e responsabilità durante l'uso di attrezzature di precisione. Grazie per aver scelto i prodotti Sinclair International.

Bruksanvisning for GENERATION II EXPANDER DIES

Introduksjon

Takk for at du har valgt GENERATION II Expander Dies fra Sinclair International. Denne veiledningen gir viktig informasjon om sikker bruk, installasjon og avhending av produktet. Vennligst les denne veiledningen nøye for å sikre trygg og effektiv bruk.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Produktsikkerhet er vårt høyeste prioritet. Sørg for at du bruker dette produktet i samsvar med retningslinjene i denne veiledningen.
- Kontroller at produktet ikke er skadet før bruk. Hvis du oppdager skader, må du ikke bruke det.
- Oppbevar produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Følg alltid lokale forskrifter og retningslinjer for sikkerhet og avfallshåndtering.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Bruk alltid vernebriller og passende vernehansker når du arbeider med expander dies.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og fritt for hindringer for å unngå ulykker.
- Unngå å bruke produktet i nærheten av brennbare materialer eller i områder med høy temperatur.
- Ikke bruk produktet hvis du er usikker på bruken eller har spørsmål. Søk råd fra en kvalifisert fagperson.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse av arbeidsområdet:

- Sørg for at arbeidsområdet er godt opplyst og ryddig.
- Ha alle nødvendige verktøy og utstyr tilgjengelig før du begynner.

2. Installering av Expander Dies:

- Monter diehode på pressen i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Kontroller at mandrel er ordentlig plassert i diehode. Oringen skal være i god stand for å sikre riktig funksjon.

3. Bruk av Expander Dies:

- Sett hylsen inn i diehode og sørg for at den er korrekt justert.
- Trykk ned på håndtaket for å aktivere expander dies. Unngå å bruke overdreven kraft.
- Når prosessen er fullført, fjern hylsen forsiktig fra diehode.

4. Rengjøring og vedlikehold:

- Rengjør produktet etter hver bruk for å fjerne støv og rester.
- Oppbevar produktet på et tørt sted for å forhindre rust og skade.

Avfallsinstruksjoner

- Avfall av produktet må gjøres i henhold til lokale forskrifter for avfallshåndtering.
- Ikke kast produktet i husholdningsavfallet. Sjekk med lokale myndigheter for spesifikke retningslinjer for resirkulering av metallprodukter.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt din lokale forhandler eller produsent. De vil kunne gi deg mer informasjon og assistanse.

Viktig informasjon

- Rapportere usikre produkter og ulykker til relevante myndigheter.
- Sjekk for oppdateringer om tilbakekallinger på EUs Safety Gateplattform.

Takk for at du valgte GENERATION II Expander Dies. Vi ønsker deg en trygg og produktiv opplevelse.

Instrukcja bezpieczeństwa dla Wytlaczarki Generacji II Sinclair International 17 338 Caliber Expander Die Body

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Wytlaczarki Generacji II Sinclair International 17 338 Caliber Expander Die Body. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz prawidłowego użytkowania produktu, zgodnie z przepisami Unii Europejskiej w zakresie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR).

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj wytlaczarki zgodnie z przeznaczeniem, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Przechowuj produkt w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieuprawnionych.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny wytlaczarki, aby upewnić się, że nie ma uszkodzeń.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że wytlaczarka jest prawidłowo zamocowana przed rozpoczęciem pracy.
- Nie próbuj używać wytlaczarki z uszkodzonym mandrelem lub innymi częściami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas użytkowania.
- Nie pozostawiaj wytlaczarki bez nadzoru podczas pracy.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Upewnij się, że masz wszystkie niezbędne części przed rozpoczęciem instalacji.
- Zamocuj wytlaczarkę w stabilnym miejscu, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy mandrel jest prawidłowo umieszczony w wytlaczarce.

2. Użytkowanie

- Włącz wytlaczarkę zgodnie z instrukcjami i obserwuj jej działanie.
- Nie próbuj zmieniać ustawień wytlaczarki podczas pracy.
- Po zakończeniu użycia, wyłącz wytlaczarkę i odłącz ją od zasilania.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj wytlaczarki do ogólnych odpadów, jeśli jest to zabronione.
- Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać więcej informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania wytlaczarki, skontaktuj się z odpowiednim punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych zasad bezpieczeństwa. Używając wytlaczarki z odpowiednią ostrożnością, możesz cieszyć się jej funkcjonalnością w sposób bezpieczny i efektywny.

GENERATION II EXPANDER DIES Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

Johdanto

Tervetuloa GENERATION II EXPANDER DIES tuotteen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä tietoja tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja tehokkuuden.

Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sen suunnitellussa tarkoituksessa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tarvittaessa henkilökohtaisia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvaohjeet Käyttöön

- Käytä vain suositeltuja mandreleita, jotka ovat yhteensopivia 17338 kaliiperin kanssa.
- Varmista, että mandreli on kunnolla kiinni ennen käyttöä, jotta se ei voi irrota.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotteen osia, sillä tämä voi aiheuttaa vaurioita tai vaaratilanteita.
- Seuraa valmistajan ohjeita tarkasti asennuksessa ja käytössä.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana ja ehjiä.
- Kiinnitä expander die body tukevasti paikalleen.
- Varmista, että Orenkaalla varustettu mandreli on asennettu oikein, jotta se voi liikkua hieman kuoren sisällä.

2. Käyttö:

- Käynnistä laite vain, kun se on oikein asennettu ja testattu.
- Seuraa tarkasti tuotteen mukana tulevia käyttöohjeita.
- Älä jätä laitetta valvonnatta käytön aikana.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Varmista, että tuote ei päädy ympäristöön haitallisena jätteenä.
- Kierrätä mahdolliset metalli ja muoviosat, jos mahdollista.

Lisätietoja

Jos tarvitset lisätietoja tai tukea, ota yhteys valmistajaan tai myyjään. Varmista, että sinulla on tuotteen malli ja sarjanumero valmiina.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa GENERATION II EXPANDER DIES tuotteen turvallisen ja tehokkaan käytön. Muista aina olla varovainen ja huolellinen, kun käytät teknisiä laitteita.

Säkerhetsinstruktioner för GENERATION II EXPANDER DIES

Introduktion

Tack för att du valt GENERATION II EXPANDER DIES från Sinclair International. Denna produkt är designad för att förbättra precisionen vid omformning av hylsor, särskilt för kaliber 17 338. För att säkerställa säker användning och maximal prestanda är det viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med expander dies.
- Se till att arbetet utförs i en välventilerad miljö.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på dess funktion eller om den är skadad.
- Använd endast mandrel som är kompatibla med GENERATION II EXPANDER DIES.
- Följ alltid tillverkarens rekommendationer för installation och användning av mandrel.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av expander die:

- Skruva fast expander die i en lämplig pressmaskin.
- Kontrollera att die är ordentligt fäst och att det inte finns några luckor.

2. Användning av expander die:

- Välj rätt mandrel för den kaliber du arbetar med.
- Sätt mandrel i expander die och säkerställ att det sitter fast.
- Placera hylsan i die och tryck ner handtaget på pressmaskinen för att expandera hylsan.
- Kontrollera att hylsan har expanderats korrekt innan du fortsätter till nästa steg.

3. Avsluta arbetet:

- Ta bort hylsan från die och inspektera den noggrant för att säkerställa att den har bearbetats korrekt.
- Rengör expander die efter användning för att förhindra rost och slitage.

Avfallsinstruktioner

- Kasta inte produkten i vanliga sopor. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Om produkten är skadad eller inte längre användbar, se till att den kasseras på ett miljövänligt sätt.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder och produktanvändning, vänligen kontakta tillverkaren eller en auktoriserad återförsäljare. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig vid kontakt.

Tack för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och bidrar till en säker och effektiv användning av
GENERATION II EXPANDER DIES.

Návod k bezpečnému používání expanderových dies GENERATION II SINCLAIR INTERNATIONAL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili expanderové dies GENERATION II od společnosti Sinclair International. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval bezpečné a efektivní použití při práci s náboji kalibru 17. V této příručce vám poskytneme důležité informace o bezpečnosti, používání a údržbě vašeho výrobku.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si důkladně přečtěte tento návod.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zajistěte, aby byl výrobek používán pouze pro zamýšlený účel.
- Pravidelně kontrolujte výrobek na známky opotřebení nebo poškození.
- V případě poškození výrobku přestaňte ihned používat a obraťte se na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s expanderovými dies noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že mandrel je správně umístěn uvnitř dies, aby se zabránilo jeho vypadnutí.
- Při používání expanderových dies dbejte na to, aby ruce a oblečení byly daleko od pohybujících se částí.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny části výrobku v dobrém stavu.
- Pokud se vyskytnou jakékoli abnormality během používání, okamžitě přestaňte a zkontrolujte výrobek.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava na použití:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
- Zkontrolujte, zda jsou expanderové dies čisté a bez nečistot.

2. Instalace:

- Nainstalujte expanderové dies do vašeho reloaderu podle pokynů výrobce reloaderu.
- Ujistěte se, že jsou dies pevně utaženy a správně umístěny.

3. Použití:

- Vložte náboj do dies a ujistěte se, že mandrel je správně umístěn.
- Pomalu a opatrně stiskněte spoušť reloaderu.
- Po dokončení procesu vyjměte hotové náboje a zkontrolujte je na jakékoli vady.

Pokyny pro likvidaci

- Vyřazené nebo poškozené expanderové dies by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se výrobek opravovat nebo upravovat sami.

Kontaktní informace pro další podporu

V případě jakýchkoli dotazů nebo obav ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na autorizovaného prodejce nebo výrobce. Všechny produkty musí mít kontaktní místo v EU pro bezpečnostní dotazy.

Děkujeme, že dbáte na bezpečnost při používání expanderových dies GENERATION II. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.